EL ají

SEMANARIO CRITICO JOCOSO

Periódico que todo lo sabe, todo lo averigua y todo lo ve.

AÑO I — Panamá, Noviembre 5 de 1921. — No. 44

Cómo se coarta la libertad del pensamiento !

El Tio Sam, interpreta las investigaciones de un reporter "yankee" en el Perú !

Mírate en ese espejo, Belisario

EL DR. PORRAS ENFERMO

Anoche se rumoró en esta ciudad que el Dr. Herrick había sido llamado urgentemente de Colón para atender al D. Porras, quien se encontraba delicado. También se decía que el Dr. Herrick partió para esa ciudad en tren expreso. Nosotros no aseguramos el rumor, pero sí, que vimos muchas caras tristes, **ignoramos** por que motivo.

Ojalá que a esta hora esté el Dr. Porras **fuera** de peligro, porque a nosotros nos sería agradabilísimo verlo **terminar** su período sin novedad.

Lo queremos **tanto**....

RITMOS MELODICOS.

Refranes antiguos y modernos.

Los extremos, hoy, se tocan..
Por debajo de la mesa.

Al país donde fueres
No hagas lo que vieres
Si lo hacen las mujeres.

Quien mal anda bien acaba..
Con las botas, si las calza.

Dime lo que bebes
Que yo sabrá si tienes

Dime con quien andas
Y te diré quién manda

Cuando quieras causar risa
Tu propio ser satiriza.

"Oye los consejos
Y llegarás a viejo"
Lo cual reza con todos
Exceptuando los sordos.

A quien Dios se la dió
Su suegra se la amargó.

El poeta (pobre) nace;
Pero.. (rico) no se hace.

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

"El Ají"

Director:

Dr. RASCACIELOS Jr.

Oficina:

A la derecha, entrando por el Cementerio de los chinos.

Condiciones

Este periódico saldrá semanalmente las 8 de la mañana los sábados.
Toda colaboración será solicitada y deberá venir con la respectiva firma responsable.
No se devolverán originales.
Se darán explicaciones a las personas que con la decencia debida las soliciten y se les dará contra el suelo a los que se las tiren de bellacos.

AVISOS Y REMITIDOS A PRECIOS CONVENCIONALES.

Panamá, Noviembre 5 de 1921.

(De colaboración)

Oh...! La Cueva de....Rubén !

Indudablemente, no se ha escapado nunca a la penetración social que el alma (si así puede decirse), del minúsculo círculo que viene señoreando la mayor parte de los puestos públicos y que domina en los asuntos políticos de Colón, es Rubén S. Arcia, gracias a la inexplicable aberración del Presidente Porras en sostenerlo de Gobernador de esa infortunada Provincia con ultraje al buen sentido, a los merecimientos de otros competentes servidores, HIJOS DEL PAIS, al sentimiento de amor patrio, a toda conveniencia decente, en fin.

Cuanto allí se ha cumplido y se cumple en pugna con las prácticas legales, con los dictados de la caballerosidad, con la conveniencia de escojer personal idóneo, decente y respetable para ponerlo al frente del servicio público municipal, sobre todo, en esa puerta por donde penetra a nuestro país el mundo civilizado y culto, es obra de Rubén S. Arcia, "personaje" cuyas condiciones intelectuales y morales son las menos a próposito para colocarlo en la posición oficial que tiene, porque carece de educación primaria, de condiciones de asimilación que, a falta de ésta, proporcionan el comercio de las relaciones sociales, la lectura bien digerida, la propia buena índole, el sentido moral honradamente encaminado.

El escandaloso robo de la Tesorería Municipal de Colón,—sin que nosotros señalemos autores,—es una consecuencia perfectamente derivada de la política de gamonalismo y del desgreño del servicio administrativo en esa cabecera de Provincia, convertida hoy en un HATO del Gobernador. Para muestra, en el Consejo Municipal ocupa una curul uno de ssu vaqueros: el Sr. Galástica..

Si el Presidente Porras es un hombre de Estado; si el Presidente Porras tiene verdadero amor por esta tierra que lo ha elevado a todas las cumbres, y no quiere continuar ostentando el valor de ser ciego y sordo respecto de la funesta hegemonía de que ha investido a Rubén S. Arcia, el Presidente Porras, atento a las exigencias justas, inaplazables, de la opinión pública, debe poner a un lado todas las consideraciones afectivas que le inspire aquel "personaje", y reemplazarlo con un caballero cuyo solo nombramiento sea una reparación para esa Provincia, tan duramente vejada hasta hoy.

La hora es solemne y la lección elocuente.

TEATRO EXCELSIOR

¡HOY SABADO! ¡HOY SABADO!

El Cabo Simón

PARA EL DOMINGO

Apasionadamente

PRECIOS: 0.30 y 0.50 CTS. PATA.

AGRADABLE PASEO

Uuuuuuy, que escándalo: llego a Panamá con quince pesos en el bolsillo y con el propósito de hacérmelos gastar, me reciben en la estación unos amigos igualmente BOHEMIOS como yo. Que horror..! Que desvergüenza.

Tomemos un trago a la salud del amigo, hoy día de su arribo al terruño en donde cuenta con nosotros que estamos siempre dispuestos.. Sí, dispuestos.

Llega el momento de pagar y por tanto, el Cristo a padecer. Mis quince pesos sufren momentanemente de unos escalofríos que los reducen a centavos en virtud de órdenes que yo no imparto, pero que imparten mis amigos como que lo que yo cargo en mi bolsillo es igualmente de propiedad de ellos.

Juguemos una partida de COMODIN o MAJA DECENTE, propongo yo, sólo para ver si de ese modo algunos de los compañeros paga el trago, ya que yo estoy cansado de pagar; pero desgraciadamente, pierde uno de ellos; ordena que se sirva, se mete su buche sin siquiera esperarnos y con el mayor descaro me dice: paga tu que yo estoy limpio de bola, no cojo plata hasta mañana. Adiós. Tengo que hacer una diligencia de importancia. Nos veremos más tarde; pero creyendo ellos que mi capital es exhorbitante, pues los de allá nos consideran millonarios, no me dejan ir e insisten en que que los acompañe a un establecimiento denominado "Cosmopolita".

Ya en el "Cosmopolita" me presentan al propietario, un franchute más gordo que un puerco cebado y más simpático que el que más, me abandonan dejándome como única brújula con que poderme orientar, el informe de que en los altos de ese establecimiento viven a ciencia y paciencia del Inspector de Meretrices y su ayudante, una pila de ZORRAS ticas, colombiana.. y paisinitas nuestras.

En verdad, no mintieron porque como curioso que soy, péseme esta mala costumbre, pedí al simpático Monsieur Emille me alquilara un cuarto para pasar la noche y una vez en él, pude darme cuenta del comercio horroroso que verifican esas mujeres sin que la vigilancia que dicen tener las autoridades administrativas sobre esa especie, les proporcione el menor obstáculo a su desvergozada práctica. En verdad que no pude dormir y fácil es de suponerse, porque ellas casadas transitoriamente y yo soltero oyendo ese concierto musical que forman esos malditos **espríneS** y esos quejidos melodiosos que indispensablemente dejan escapar las que llegan a sentirse felices, me pusieron en tal estado de desvelo que a no ser por la oportuna intervención de un trasnochador quien equivocadamente tocó la puerta de mi cuarto, habría cometido (con perdón de ustedes) una enorme barbaridad.

Pecaría usted si no tratara de averiguar la barbaridad tan bárbara que yo hubiera cometido en ese momento. Por eso, al salir de mi tan recordado cuarto, presté formal juramento ante Pajarito y Escala de no volver a dormir en ningún "Boarding House" de la capital ,por decente que sea a menos que me acompañe una hermosa mulata. Sí, yo presté ese juramento y lo he de cumplir, porque de esa manera me evitaré un viaje precipitado en carrito de mano.

Atlántico.

CADA UNO ES DUEÑO DE SU....

Refieren las crónicas que el Presidente del Ecuador, don Gabriel Garcia Moreno, combatido por una violenta oposición que llegó hasta la guerra, la tarde en que hizo fusilar al rebelde General Maldonado "salió solo de su casa y se le vió atravesar con imperturbable calma entre militares y paisanos y dirigirse por las afueras de la ciudad a inspeccionar unos trabajos públicos".

En cambio a **nuestro gallo** el bochinche del 28 como que le ha producido cierto **culillo**..

DE RETROCESO

Nos extraña que un articulista de "El Machete", en lo que se refiere al poeta Otero Guzmán diga cosas que no son ciertas. El poeta que no deja de tener su privilegiada inteligencia, no ha delinquido contra las musas. Sólo ha tenido la fuerza de voluntad de abstenerse, de sentirse hombre de su hogar, que es el primer pensamiento que debe tener todo hombre de bien. Cuando alguien pretende humillar a otro que está por sobre su personalidad—y esto es mucho decir—es indudable que el agresor trae en sus manos armas vedadas. Armas dignas de Heliogábalo. Sólo un ocioso puede trazar tan disparatadas líneas. Que mal escritas, no tienen resonancia alguna. Son como el batir de faldas de una cortesana...

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

OBSEQUIO PARA EL CENTENARIO

"La Colmena"

Sedería china de Chong Fat & Company.=Avenida Central, frente a la Iglesia de "Las Mercedes"

Con motivo del **Centenario de la Independencia del Istmo** y como obsequio a sus favorecedores, **"La Colmena"** concederá una **Rebaja General** del 25% de sus precios, en cualquier valor de la compra, desde el 31 de Octubre hasta el 26 de Noviembre próximo. También obsequiará a sus clientes un billete de dos números para la rifa de un par de floreros grandes de porcelana china que vale B. 130.00 y se adjudicará con el número que resulte agraciado con el premio mayor de la Lotería Nacional de Beneficencia en el sorteo del 27 de Noviembre próximo.

"Agua Fuerte".

Así se titula un folleto de 70 páginas que acaba de dar a la publicidad "Athos"—escritor satírico—, conteniendo treinta y dos siluetas de tipos conocidos: políticos, aristocráticos, escritores, agiotistas y carretilleros; con prólogo chispeante del bohemio venezolano Angel D. Rodríguez.

Precio de cada ejemplar: $0.50 plata.

Conque a reir o a rabiar!

Chanchullo de un tiple

Hace dos meses, un pesquisa de sobrenombre "Javita", decomisó en Colón un tiple, en medio de un baile, dizque porque era robado.

El tiple fue depositado en la Policía de Colón, pero aquí el **misterio!** Al día siguiente, su dueño fue a reclamarlo, y el instrumento había desaparecido; se había esfumado.

Preguntado "Javita" por el tiple, contestó habérselo entregado a su dueño. Ésto es falso!

Ahora, desearíamos saber, por conducto del digno Jefe Conte, si es verdad que el tiple fue robado o si algún pesquisa lo tiene en su poder.

¿Qué sería si en lugar de un tiple hubiera sido una joya?

Esperamos la respuesta del Jefe Conte.

El dueño

Permanente

El Director de EL AJI manifiesta que se vé en la imposibilidad de no publicar absolutamente nada de la correspondencia que se les remita por correo SIN FIRMA RESPONSABLE, como tampoco aquellas correspondencias cuya firma no sea conocida. Esta medida la tomamos para salvar nuestra responsabilidad en asuntos que no sean de la Redacción y para evitarles perder el tiempo a los que tales correspondencias nos envían.

Cosas que chocan en Los Santos.

—Que Pancho Villalaz, Gobernador de los Santos, sea el encargado del Acueducto en Las Tablas, ucando puede serlo un empleado fiscal o nombrar el Ejecutivo otra persana y no el mismo Pancho.

Que será probablemente para que se gane cincuenta o sesenta pesos mensuales además del gran sueldo de que disfruta.

—Que un preso rematado de Guararé Arriba, de apellido Jaen, le asea el cuarto, le cuida la yegua "Gasolina", hace mandados, etc., etc. Ésto es prohibido, Sr. Gobernador. Tenga un mozo para estas cosas y no se valga de los presos que deben estar cumpliendo su pena en la cárcel.

—Que los viernes cuando va para su casa en La Villa, lleva un policial tabogano, se rasca las orejas, pues más le gustaría visitar su novia que hacer ese viaje con Pancho.

—Que "Chuzo" se puso violento cierto día que Pancho lo mandó buscar para clavar un tablón que decía "GOBERNACION", que entonces Pancho furioso le impuso unos cuantos días de arresto, pero como Chuzo es hombre de influencias, tronó y el Inspector Lamb, no aceptó las cosas de Pancho.

Fábrica Nacional de Imágenes y juguetes

Bajos del Salón "Santa Rosa de Lima"-Iglesia de Santa Ana.

Quiere usted recibir una agradable sorpresa?
VISITENOS.

COMPRAMOS VESTIDITOS ADECUADOS PARA MUÑECAS

Acérquese y Ud ganará dinero con los recortes que tenga en su casa

Se retocan imágenes y juguetes.

Carnet social de "El Ají"

Nuestro buen amigo don **Registro Público,** luce en el frente de su oficina una placa de bronce muy preciosa y **demiasado limpia.** Nos es grato felicitarlo y aconsejarle que suprima el "empleado especial" que tiene para tanto aseo.

Ayer fue el primer día del año presente que tuvimos la infinita satisfacción de ver vestido con un elegante traje negro a nuestro querido amigo el fulo Julio de Frenchi, conocido en esta ciudad como el "filántropo más grande de la época". Los empleados públicos, "sus favorecidos", le ofrecerán proximamente una comida, como reconocimiento.

"El lujoso" traje que llevaba era de última moda: "tenía más de cien mil pliegues". Se encontraba en el "fondo del baul hace varios años".

Con placer registramos esta noticia.

Don Carlos Eleta, conocido comerciante de esta Plaza, ya camina como un "gentleman". Ha moderado bastante el paso. Lo felicitamos.

Nos comunica nuestro grande y buen amigo don Jorge Prieto que con motivo de nuestras próximas fiestas patrióticas ha "resuelto volver a usar sombrero". Nos es grato registrar "tan grande nueva".

Ayer estuvo en nuestra redacción el joven Paredes, "propagandista de los cigarrillos Lucky Strike", y nos obsequió a todos los empleados con sendos cigarrillos de la mencionada marca. No los fumamos y los encontramos "muy exquisitos". Se lo agradecemos.

El domingo estuvo en el Atlántico el barítono don Julio de Salcedi y Gonzalino y "tomó" militarmente el "Submarino" U-Clarós-5 y pasó al "Pacífico". Lo felicitamos por tan grande acción.

A modo de espada, lucía el lunes último un "nuevo bastón con puño de oro, el invicto Coronel" don Olmedo Alfaro. Recordaba los tiempos pasados "que no volverán".

No sabemos que desperfecto haya sufrido la "encantadora voz de bajo profundo" que tenía con "orgullo" el señor Demetrio Arenas R. Al hablar en nuestras oficinas anoche con uno de nuestros redactores, todos los empleados se han quedado en misa "Parecía un gallo ronco" Mucho lo sentimos y con infinito dolor en nuestras almas registramos esta noticia.

El acaudalado joven don Colón Eloy Alfaro lo vimos "caminar de a pie" por toda la AvenidaCentral hasta llegar al Casino. Iba silvando la danza inmortal de Chichito "Pescao". Lo felicitamos por la "econosuya".

Guillermito Granados, "el bello entre los bellos" (va ser) como él se nombra, ha cambiado el modo de caminar. Ahora camina a lo mira quien viene. Lo felicitamos por el "progreso"

Nos es grato felicitr al grande y buen amigo de los panameños, mister Chapman, Superintendente del nuevo Hospital Sto Tomás, por la "preferencia que tiene por todos nuestros compatriotas en esas obras netamente nacionales. "A todos les hace favor". Cuando hay reducción de fuerza, son de los "primeros que se acuerda para despacharlos". Como lo oyen, eh? Qué tal mayor Bocock?

También "felicitamos" a Juan J. Méndez por el caso que le hace a las recomendaciones del "bello Beli."

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

—Que los tres "dandies" de la Zona, Jayner, Anguizola y Paredes, siempre estén formando "parties" y todo quede en veremos.

—Que un empleado del correo, sección de recomendados, haga mucha morisqueta y saque la lengua cuando escribe. Que corrija ese mal.

Que **don** Luis Alejandro Víctor, Presidente de los Obreros, no quiera entrar al parque cuando viste la blusa del obrero, porque dizque se deshonra (?).

Que la cantina "El Pacífico" sea el lugar escogido para formar sus corrillos la plebe buchógrafa de Santo Domingo. Es bueno que den fin a esa tarea indecorosa y poco agradable para el público; tengan un ápice de vergüenza y no esperen otra ocasión.

Tiene la palabra el TRIBUNO Demóstenes Lamelón!

Que Golfito Conte (a) Gato, desea saber como se localiza en el termómetro el CALOR DE PERRA PARIA.

Que el mismo individuo se ha puesto a la voz con Ricardo Bermúdez para castigar a quien les coja el pelo. Qué hubo de eso CAPRILES!

Que Emilio Paredes (a) Boca de Caño, sea el inalámbrico de la bajada de Jaen a la Avenida 4 de Julio. Cuidado Emilito, que te zumba el mango!

Que Etanislao García (a) **Tani,** diga que él es mejor filósofo que KANT y que dizque está escribiendo un tratado que pronto saldrá a luz pública con el título de "FILOSOFIA DE NERVIOS". Que lo bañen con ácido sulfúrico!

Que B. G. (a) Gallegón, se ponga a pintar necedades en las paredes de las casas y lo que más choca es que no tenga en cuenta que el señor Alcalde puede ponerle una multita por tal y que hay un refrán que dice: la pared y la muralla es el papel de la **canalla.** Que lo amarren.

—Que en la bajada de Jaen haya un trio compuesto por los siguientes jóvenes: Emilio Paredes (a) Boca de sopa; Alfonso López (a) Pezuña, y Bolívar Vallarino (a) Fulo Mongolio, que disque se están preparando para pelear en el "Athletic Club". Estos jóvenes están dirigidos por Elías Mecalizano (el hombre que se muere por los gringos).

—Que Wiliki tenga su retrato colgado del balcón de la mueblería.

—Que los Drs. Barraza, Morales y Merel ya son hombres serios porque usan chaleco.

—Que a Barrios lo hicieran ir ir con su música a otra parte

—Que Berguido y Fliti Arias no pueden entenderse si no es por medio de papelitos.

—Que a Comejo lo tiene loco el protocolo que se gastan en Lima PUES.

Que Ernesto Alba (a) Bulla Bulla, sea tan necio en el Salón Aurora, cuando está viendo jugar dominó a otros con su el dos, el tres, el cinco, el siete, el seis, el uno, el cuatro, el blanco, el cuatro, el uno, etc., etc. Que le tapen la boca!!

Que L.L.L., Secretario de una Unión, sea tan **paloloquista,** que se lleva chico a Bulla Bulla.

Que hayan tantos pacos (agentes de policía) que por motivo del mal tiempo después de haber sido Capitanes, Tenientes, Sub-tenientes y tal, sean ahora en estos tiempos de Dios, Sosa, Villamarín, Flores, vea hombre los pobres! y lo que más choca es ver a Comandantes, Coroneles, etc., etc., de serenos. Dios Eterno! que los surzan Jesús!

Que entre los automodontes o chauferes (que para el cuento lo mismo dá) hayan tantos charlatanes y escandalosos, pero que entre ellos no se debe contar con

Cosas que chocan en Colón

Que el Consejo Municipal en su mayoría compuesto de elementos Arcistas-Harristas, como si digéramos descomposición y malos manejos, hayan permitido el ROBO de los fondos del Tesoro Municipal, y no se interesen hoy en conseguir al **verdadero** ladrón.

Que el Consejo Municipal compuesto en su mayoría de un personal podrido, no renuncien como un acto de vergüenza, de sus puestos de Concejales, nombrados, por la imposición impopular del Nicaragüense Arcia y la mano ejecutiva de su amigo Harris, ex-Tesorero ROBADO, y EX-ALCALDE USURPADOR de las Cédulas del Pueblo opositor a ellos en la última campaña electoral Municipal.

Que el Gobernador Arcia, hábil detective y quien todo lo averigua, y lo sabe, no haya conseguido al **verdadero** ladrón de los veinte mil balboas del Tesoro Municipal, y quien no lo quiere encontrar si, como dicen es verdad, que el ROBO, según las hue yas fue **de adentro para afuera**

Que el Gobernador Arcia,quien empeñó al Doctor Porras, la palabra de honor (quien nunca la ha tenido) en responder de la buena Administración Pública en esta Provincia y con especialidad del buen manejo de los fondos municipales, no quiera hoy retribuír al pobre Municipio, vaca lechera, de los dineros ROBADOS.

Que el Consejo Municipal, con conocimiento de causa, consintiera que un Tesorero Municipal, funcionara seis meses sin ninguna fianza, manejando más de cien mil pesos, que permitiera que el Alcalde del mismo Distrito fuera fiador, contraviniendo todo principio legal y moral; y por último que aceptaran como fiador del mismo Tesorero al ex-Secretario **de los secretos** de Arcia, Jacinto Lombardo, muy conocido entre los Chinos y Sirios, y por último persona insolvente.

Autorizado.

Colón, Noviembre 3 de 1921.

Lagarto, Diente de Queso, Chinón, Palacios, Isaías, Caqui-ri-Primito, Chiquitín, Chiquito, Gacaquiri, Patuá, Palo de hombre, Gallego, Pachiro, Pajarito, Cuatro jeales, los compadres, y el BRUJO!

EL "AJI EN COLON

El angel exterminador le pareció sin duda alguna a don Pacho Ponce la iracunda figura de Ignacia Corrales, cuando, soltando la navaja que portaba en la mano para defenderse, cayó de rodillas y pidió humildemente perdón. Ah mujé pa berrrrraca.

Aun cuando sea "istmenia" y telefonista cierta jovencita, ello no quiere decir que está autorizada para "besuquearse" y hacer otras cositas más con un americano hacia la parte de atrás de la casa de Wilcox, pues los vecinos de enfrente están "alborotados" con tan espectáculos.

Tal es la postración en que tiene al buen amigo Cirilo Cambuhe Arrambary la "pena moral" que viene sufriendo hace algún tiempo, que ya tememos verlo pronto en Corozal, Coiba o el Cementerio. Sin embargo Naik, quien tiene conocimiento de que Pasquale Marino, cobrador de casas, es el causante de las aflicciones de Cirilo, dice que éste bien puede curarse con unos doce "portelitas" dobles, pues en días pasados que lo vió tomarse ocho, lo notó bastante en....tonado.

Según Paredito, que bien debiera llamarse "paredón" por lo alto, el motivo de no haber estado muy concurrida la retreta del domingo último fue el tremendo susto que a las niñas produjo el descomunal revólver que lucía gallardamente Víctor Champson (a) Zeppelin, chaufeur providencial.

Alguien nos dice que el "No más quejos" que aparece en el anuncio cinematográfico de los cigarrilos Chesterfield parece escrito en jamaicano

---

Sonriente y feliz se encuentra hoy don Juan Misericordia después de alegre noche pasada bailando en el Metropole con la Pito. Vuelta al ruedo, Jonny.

Advertimos a los miembros de la Embajada Panameña, encabezada por el cubano Vergel y un cajero del Internacional, que EL AJI anda por los alrededores y se prepara para picarlos.

Felicísimo debe estar don José Tragaldabas Salazar, el popular Tobelito, pues en verdad hay que ser un "soltario" para que lo bese a uno, aun en plena calle, una belleza como Lilia Lew.

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.